

§ 3. Voor de rechthebbende op de verhoogde verzekeringstegemoetkoming waarin is voorzien in artikel 37, §§ 1 en 19, van de voormelde wet gecoördineerd op 14 juli 1994, wordt het persoonlijk aandeel voor de verstrekkingen 102410, 102432, 104215, 104252, 104274, 104296, 104311, 104333 en 104355, bedoeld in artikel 2, § 2, beperkt tot 75 % van de daarin vastgestelde bedragen indien ze verricht zijn door een stagedoende geneesheer onder de voorwaarden die zijn bedoeld in artikel 1, § 4ter, 2, c), tweede lid, van de bijlage bij het voormelde koninklijk besluit van 14 september 1984 ».

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 2001.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 januari 2002.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Pensioenen,
F. VANDENBROUCKE

§ 3. Pour le bénéficiaire de l'intervention majorée de l'assurance prévue à l'article 37, §§ 1^{er} et 19, de la loi coordonnée le 14 juillet 1994 précitée, l'intervention personnelle pour les prestations 102410, 102432, 104215, 104252, 104274, 104296, 104311, 104333 et 104355 visées à l'article 2, § 2, est limitée à 75 % des montants y prévus, lorsqu'elles sont effectuées par un médecin stagiaire dans les conditions visées à l'article 1^{er}, § 4ter, 2, c), 2^e alinéa, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 précité ».

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} juillet 2001.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, 10 janvier 2002.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et des Pensions,
F. VANDENBROUCKE

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN
EN MINISTERIE VAN JUSTITIE

N. 2002 — 585

[C - 2001/01271]

28 JANUARI 2002. — Ministerieel besluit betreffende de invoering van de euro in de regelgeving die de wedden, toelagen en vergoedingen toegekend aan de personeelsleden van de rijkswacht bepaalt

De Minister van Binnenlandse Zaken,

De Minister van Justitie,

Gelet op de wet van 27 december 1973 betreffende het statuut van het personeel van het operationeel korps van de rijkswacht, gewijzigd bij de wetten van 8 juni 1978 en 9 december 1994, inzonderheid op artikel 1, § 1, eerste lid, gewijzigd bij de wet van 18 juli 1991;

Gelet op de wet van 19 december 1980 betreffende de geldelijke rechten van de militairen, inzonderheid op de artikelen 2, § 1 en 5;

Gelet op de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, inzonderheid op artikel 121;

Gelet op de verordeningen (EG) Nr 1103/97 van de Raad van 17 juni 1997 over enkele bepalingen betreffende de invoering van de euro en Nr 974/98 van de Raad van 3 mei 1998 over de invoering van de euro;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 januari 1962 tot vaststelling van het vergoedingsstelsel toepasselijk op de militairen die dienstreezen volbrengen in het buitenland, inzonderheid op artikel 5, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 mei 1965;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 mei 1975 betreffende de tegemoetkoming van de Staat in sommige begrafeniskosten van militairen die in werkelijke dienst overleden zijn, inzonderheid op artikel 7;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 oktober 1975 tot vaststelling van het vergoedingsstelsel toepasselijk op de militair die in België verplicht wordt bepaalde werkelijke lasten te dragen, inzonderheid op artikel 27, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 11 augustus 1994;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 maart 1977 tot vaststelling van het vergoedingsstelsel toepasselijk op de militairen en de met militairen gelijkgestelde personen die bij de Belgische strijdkrachten in de Bondsrepubliek Duitsland in dienst zijn of daarbij op dienstreis zijn, inzonderheid op artikel 17;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 oktober 1983 betreffende de bezoldigingsregeling van de personeelsleden van de rijkswacht, inzonderheid op artikel 38, tweede lid;

MINISTÈRE DE L'INTERIEUR
ET MINISTÈRE DE LA JUSTICE

F. 2002 — 585

[C - 2001/01271]

28 JANVIER 2002. — Arrêté ministériel relatif à l'introduction de l'euro dans la réglementation fixant les traitements, allocations et indemnités accordés aux membres du personnel de la gendarmerie

Le Ministre de l'Intérieur,

Le Ministre de la Justice,

Vu la loi du 27 décembre 1973 relative au statut du personnel du corps opérationnel de la gendarmerie, modifiée par les lois des 8 juin 1978 et 9 décembre 1994, notamment l'article 1^{er}, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, modifié par la loi du 18 juillet 1991;

Vu la loi du 19 décembre 1980 relative aux droits pécuniaires des militaires notamment les articles 2, § 1^{er} et 5;

Vu la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, notamment l'article 121;

Vu les règlements européens (CE) n° 1103/97 du Conseil du 17 juin 1997 fixant certaines dispositions relatives à l'introduction de l'euro et n° 974/98 du Conseil du 3 mai 1998 concernant l'introduction de l'euro;

Vu l'arrêté royal du 15 janvier 1962 fixant le régime d'indemnisation applicable aux militaires accomplissant des déplacements de service à l'extérieur du Royaume, notamment l'article 5, modifié par l'arrêté royal du 20 mai 1965;

Vu l'arrêté royal du 27 mai 1975 relatif à l'intervention de l'Etat dans certains frais funéraires de militaires décédés en activité, notamment l'article 7;

Vu l'arrêté royal du 21 octobre 1975 fixant le régime d'indemnisation applicable au militaire qui, en Belgique, est astreint à supporter certaines charges réelles, notamment l'article 27, modifié par l'arrêté royal du 11 août 1994;

Vu l'arrêté royal du 1^{er} mars 1977 fixant le régime d'indemnisation applicable aux militaires et aux personnes assimilées aux militaires en service aux forces belges en République fédérale d'Allemagne ou accomplissant des déplacements de service auprès de ces forces, notamment l'article 17;

Vu l'arrêté royal du 24 octobre 1983 relatif au statut pécuniaire des membres du personnel de la gendarmerie, notamment l'article 38, alinéa 2;

Gelet op het ministerieel besluit van 3 februari 1975 genomen ter uitvoering van het koninklijk besluit van 15 januari 1962 tot vaststelling van het vergoedingsstelsel toepasselijk op de militairen die dienstreezen volbrengen in het buitenland, inzonderheid op artikel 1^{er}, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 1 februari 1980, artikel 12, § 2, gewijzigd bij de ministerieel besluiten van 1 februari 1980 en 21 december 1990, artikel 12^{bis}, § 3, ingevoegd bij het ministerieel besluit van 14 april 1978 en gewijzigd bij het ministerieel besluit van 21 december 1984, tabellen 1, 2 en 3, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 26 mei 1992, tabel 4. a., gewijzigd bij het ministerieel besluit van 14 maart 1983, tabel 4. b., gewijzigd bij het ministerieel besluit van 5 mei 1982, tabel 5. a., gewijzigd bij het ministerieel besluit van 14 maart 1983, tabellen 5. b., 5. c. en 5. d., en tabellen 6 en 7, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 15 maart 1991;

Gelet op het ministerieel besluit van 2 juli 1975 genomen in uitvoering van het koninklijk besluit van 27 mei 1975 betreffende de tegemoetkoming van de Staat in sommige begrafeniskosten van militairen die in werkelijke dienst zijn overleden, inzonderheid op de bijlage, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 16 mei 1989;

Gelet op het ministerieel besluit van 22 oktober 1975 genomen ter uitvoering van het koninklijk besluit van 21 oktober 1975 tot vaststelling van het vergoedingsstelsel toepasselijk op de militair die in België verplicht wordt bepaalde werkelijke lasten te dragen, inzonderheid op artikel 16, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 11 augustus 1994;

Gelet op het ministerieel besluit van 16 februari 1984 tot bepaling van het bedrag van het voorschot op de kledijvergoeding alsmede de wijze waarop dit wordt terugbetaald, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 27 maart 1995;

Gelet op het ministerieel besluit van 24 september 1984 genomen in uitvoering van het koninklijk besluit van 1 maart 1977 tot vaststelling van het vergoedingsstelsel toepasselijk op de militairen en de met militairen gelijkgestelde personen die bij de Belgische strijdkrachten in de Bondsrepubliek Duitsland in dienst zijn of daarbij op dienstreis zijn, inzonderheid op de tabel 2;

Gelet op het gunstig advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 26 oktober 2000;

Gelet op de akkoordbevinding van 11 december 2000 van Onze Minister van Begroting;

Gelet op het protocol Nr 37 van 2 februari 2001 van het onderhandelingscomité voor de politiediensten;

Gelet op het gunstig advies van de Adviesraad van burgemeesters, gegeven op 28 mei 2001;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de wijzigingen die genoodzaakt worden door de invoering van de euro, in dit geval toegepast worden op teksten die, niettegenstaande de huidige politierhervorming, toepasbaar blijven op de actuele personeelsleden die hebben geopteerd voor het behoud van het statuut dat van kracht is vóór de datum van 31 maart 2001;

Dat een aanzienlijk gedeelte van die personeelsleden in plaats wordt gesteld op het niveau van de politiezones, wat tot gevolg heeft dat deze personen afhangen van een lokaal bestuur en niet meer van een centraal bestuur;

Dat, gelet op de complexiteit van de inplaatsstelling van de nieuwe politie, het belangrijk is dat al die besturen, die reeds zwaar belast worden door de kwestieuze hervorming, vóór 1 januari 2002 beschikken over goedgekeurde en eenvormige teksten, teneinde eenieder een identieke behandeling te garanderen,

Besluiten :

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de personeelsleden van de politiediensten bedoeld in artikel I.I.1, 2°, van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten, die tot 31 maart 2001 onder de toepassing vielen van de rechtspositieregeling van een personeelslid van het operationeel korps van de rijkswacht, hierna « het personeelslid van het operationeel korps van de rijkswacht » genoemd, in de mate dat de reglementaire bepalingen bedoeld in artikelen 2 tot 13 van toepassing blijven op deze personeelsleden of moeten toegepast worden op toestanden voorafgaand aan de datum waarop zij werden opgeheven of ophouden van toepassing te zijn.

Vu l'arrêté ministériel du 3 février 1975 pris en exécution de l'arrêté royal du 15 janvier 1962 fixant le régime d'indemnisation applicable aux militaires accomplissant des déplacements de service à l'extérieur du royaume, notamment l'article 1^{er}, modifié par l'arrêté ministériel du 1^{er} février 1980, l'article 12, § 2, modifié par les arrêtés ministériels du 1^{er} février 1980 et 21 décembre 1990, l'article 12^{bis}, § 3, inséré par l'arrêté ministériel du 14 avril 1978 et modifié par l'arrêté ministériel du 21 décembre 1984, les tableaux 1, 2 et 3, modifiés par l'arrêté ministériel du 26 mai 1992, le tableau 4. a., modifié par l'arrêté ministériel du 14 mars 1983, le tableau 4. b., modifié par l'arrêté ministériel du 5 mai 1982, le tableau 5. a., modifié par l'arrêté ministériel du 14 mars 1983, les tableaux 5. b., 5. c. et 5. d., et les tableaux 6 et 7, modifiés par l'arrêté ministériel du 15 mars 1991;

Vu l'arrêté ministériel du 2 juillet 1975 pris en exécution de l'arrêté royal du 27 mai 1975 relatif à l'intervention de l'Etat dans certains frais funéraires de militaires décédés en activité, notamment l'annexe, modifiée par l'arrêté ministériel du 16 mai 1989;

Vu l'arrêté ministériel du 22 octobre 1975 pris en exécution de l'arrêté royal du 21 octobre 1975 fixant le régime d'indemnisation applicable au militaire qui, en Belgique, est astreint à supporter certaines charges réelles, notamment l'article 16, modifié par l'arrêté royal du 11 août 1994;

Vu l'arrêté ministériel du 16 février 1984 fixant le montant de l'avance sur indemnité de tenue ainsi que le mode de remboursement de celle-ci, notamment l'article 1^{er}, modifié par l'arrêté ministériel du 27 mars 1995;

Vu l'arrêté ministériel du 24 septembre 1984 pris en exécution de l'arrêté royal du 1^{er} mars 1977 fixant le régime d'indemnisation applicable aux militaires et aux personnes assimilées aux militaires en service aux forces belges en République fédérale d'Allemagne ou accomplissant des déplacements de service auprès de ces forces, notamment le tableau 2;

Vu l'avis favorable de l'Inspecteur des Finances, donné le 26 octobre 2000;

Vu l'accord du 11 décembre 2000 de Notre Ministre du Budget;

Vu le protocole n° 37 du 2 février 2001 du comité de négociation pour les services de police;

Vu l'avis favorable du Conseil consultatif des bourgmestres, donné le 28 mai 2001;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que les adaptations nécessitées par l'introduction de l'euro s'appliquent dans le cas présent à des textes qui, nonobstant la réforme de police actuellement en cours, restent applicables aux membres actuels du personnel qui ont opté pour le maintien du statut préexistant à la date du 31 mars 2001;

Qu'une partie importante de ces membres du personnel est mise en place au niveau des zones de police, ce qui a pour effet de faire relever ces personnes d'administrations locales et non plus d'une seule administration centrale;

Que vu la complexité de la mise en place de la nouvelle police, il importe que toutes ces administrations, déjà fortement sollicitées par ladite réforme, disposent avant le 1^{er} janvier 2002 de textes coordonnés et uniformes dans leur libellé, afin de garantir à tous un traitement identique,

Arrêtent :

Article 1^{er}. Le présent arrêté est applicable aux membres du personnel des services de police visés à l'article I.I.1^{er}, 2°, de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police, qui jusqu'au 31 mars 2001 avaient la position juridique d'un membre du personnel du corps opérationnel de la gendarmerie, ci-après dénommé « le membre du personnel du corps opérationnel de la gendarmerie », dans la mesure où les dispositions réglementaires visées aux articles 2 à 13, demeurent d'application à ces membres du personnel ou doivent être appliquées à des situations antérieures à la date de leur abrogation ou de cessation d'effets.

Art. 2. In de bepalingen van het ministerieel besluit van 3 februari 1975 genomen ter uitvoering van het koninklijk besluit van 15 januari 1962 tot vaststelling van het vergoedingsstelsel toepasselijk op de militairen die dienstreezen volbrengen in het buitenland, worden de in frank uitgedrukte bedragen die in de tweede kolom van de volgende tabel worden vermeld, vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen van de derde kolom van dezelfde tabel.

Artikel 12		Article 12	
§ 2	9 000	221,80 EUR	§ 2
	19 750	487,80 EUR	
Artikel 12bis		Article 12bis	
§ 3	90 000	2.218 EUR	§ 3
	9 000	221,8 EUR	

Art. 3. Voor de personeelsleden van het operationeel korps van de rijkswacht, worden in artikel 1ter, § 1, van hetzelfde besluit gewijzigd bij het ministerieel besluit van 1 februari 1980, de woorden « Belgische frank » vervangen door « euro ».

Art. 4. Voor de personeelsleden van het operationeel korps van de rijkswacht, worden de tabellen 1, 2 en 3 in bijlage bij hetzelfde besluit en gewijzigd door het ministerieel besluit van 26 mei 1992, vervangen door de tabellen 1, 2 en 3 in bijlage A bij dit besluit.

Art. 5. Voor de personeelsleden van het operationeel korps van de rijkswacht, wordt de tabel 4. a. in bijlage bij hetzelfde besluit en gewijzigd bij het ministerieel besluit van 14 maart 1983, vervangen door de tabel 4. a. in bijlage A bij dit besluit.

Art. 6. Voor de personeelsleden van het operationeel korps van de rijkswacht, wordt de tabel 4. b. in bijlage bij hetzelfde besluit en gewijzigd bij het ministerieel besluit van 5 mei 1982, vervangen door de tabel 4. b. in bijlage A bij dit besluit.

Art. 7. Voor de personeelsleden van het operationeel korps van de rijkswacht, wordt de tabel 5. a. in bijlage bij hetzelfde besluit en gewijzigd bij het ministerieel besluit van 14 maart 1983, vervangen door de tabel 5. a. in bijlage A bij dit besluit.

Art. 8. Voor de personeelsleden van het operationeel korps van de rijkswacht, worden de tabellen 5. b., 5. c. en 5. d., in bijlage bij hetzelfde besluit, vervangen door de tabellen 5. b., 5. c. en 5. d., in bijlage A bij dit besluit.

Art. 9. Voor de personeelsleden van het operationeel korps van de rijkswacht, worden de tabellen 6 en 7, in bijlage bij hetzelfde besluit en gewijzigd bij het ministerieel besluit van 15 maart 1991, vervangen door de tabellen 6 en 7 in bijlage A bij dit besluit.

Art. 10. Voor de personeelsleden van het operationeel korps van de rijkswacht, wordt de bijlage bij het ministerieel besluit van 2 juli 1975 genomen in uitvoering van het koninklijk besluit van 27 mei 1975 betreffende de tegemoetkoming van de Staat in sommige begrafeniskosten van militairen, die in werkelijke dienst zijn overleden, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 16 mei 1989, vervangen door de bijlage B bij dit besluit.

Art. 11. In de bepalingen van het ministerieel besluit van 22 oktober 1975 genomen ter uitvoering van het koninklijk besluit van 21 oktober 1975 tot vaststelling van het vergoedingsstelsel toepasselijk op de militair die in België verplicht wordt bepaalde werkelijke lasten te dragen, worden de in frank uitgedrukte bedragen die in de tweede kolom van de volgende tabel worden vermeld, vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen van de derde kolom van dezelfde tabel.

Art. 2. Dans les dispositions de l'arrêté ministériel du 3 février 1975 pris en exécution de l'arrêté royal du 15 janvier 1962 fixant le régime d'indemnisation applicable aux militaires accomplissant des déplacements de service à l'extérieur du Royaume, les montants exprimés en francs figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en euros dans la troisième colonne du même tableau.

Art. 3. Pour les membres du personnel du corps opérationnel de la gendarmerie, dans l'article 1ter, § 1^{er}, du même arrêté, modifié par l'arrêté ministériel du 1^{er} février 1980, les mots « francs belges » sont remplacés par « euros ».

Art. 4. Pour les membres du personnel du corps opérationnel de la gendarmerie, les tableaux 1, 2 et 3, annexés au même arrêté et modifiés par l'arrêté ministériel du 26 mai 1992, sont remplacés par les tableaux 1, 2 et 3 en annexe A au présent arrêté.

Art. 5. Pour les membres du personnel du corps opérationnel de la gendarmerie, le tableau 4. a., annexé au même arrêté et modifié par l'arrêté ministériel du 14 mars 1983, est remplacé par le tableau 4. a. en annexe A au présent arrêté.

Art. 6. Pour les membres du personnel du corps opérationnel de la gendarmerie, le tableau 4. b., annexé au même arrêté et modifié par l'arrêté ministériel du 5 mai 1982, est remplacé par le tableau 4. b. en annexe A au présent arrêté.

Art. 7. Pour les membres du personnel du corps opérationnel de la gendarmerie, le tableau 5. a., annexé au même arrêté et modifié par l'arrêté ministériel du 14 mars 1983, est remplacé par le tableau 5. a. en annexe A au présent arrêté.

Art. 8. Pour les membres du personnel du corps opérationnel de la gendarmerie, les tableaux 5. b., 5. c. et 5. d., annexés au même arrêté, sont remplacés par les tableaux 5. b., 5. c. et 5. d. en annexe A au présent arrêté.

Art. 9. Pour les membres du personnel du corps opérationnel de la gendarmerie, les tableaux 6 et 7, annexés au même arrêté et modifiés par l'arrêté ministériel du 15 mars 1991, sont remplacés par les tableaux 6 et 7 en annexe A au présent arrêté.

Art. 10. Pour les membres du personnel du corps opérationnel de la gendarmerie, l'annexe à l'arrêté ministériel du 2 juillet 1975 pris en exécution de l'arrêté royal du 27 mai 1975 relatif à l'intervention de l'Etat dans certains frais funéraires de militaires décédés en activité, modifiée par l'arrêté ministériel du 16 mai 1989, est remplacée par l'annexe B au présent arrêté.

Art. 11. Dans les dispositions de l'arrêté ministériel du 22 octobre 1975 pris en exécution de l'arrêté royal du 21 octobre 1975 fixant le régime d'indemnisation applicable au militaire qui, en Belgique, est astreint à supporter certaines charges réelles, les montants exprimés en francs figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en euros dans la troisième colonne du même tableau.

Artikel 16		Article 16	
§ 1 ^{er}	17 928	444,43 EUR	§ 1
	14 267	353,67 EUR	
	11 374	281,96 EUR	
	8 869	219,86 EUR	
	5 399	133,84 EUR	
§ 2	5 378	133,32 EUR	§ 2
	4 278	106,05 EUR	
	3 411	84,56 EUR	
	2 659	65,92 EUR	
	1 620	40,16 EUR	

Art. 12. Voor de personeelsleden van het operationeel korps van de rijkswacht, worden in artikel 1 van het ministerieel besluit van 16 februari 1984 tot bepaling van het bedrag van het voorschot op de kledijvergoeding alsmede de wijze waarop dit wordt terugbetaald, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 27 maart 1995, de woorden « 14 058 BEF » en « 24 604 BEF » respectievelijk vervangen door de woorden « 348,49 EUR » en « 609,92 EUR ».

Art. 13. Voor de personeelsleden van het operationeel korps van de rijkswacht, wordt de tabel 2 in bijlage bij het ministerieel besluit van 24 september 1984 genomen in uitvoering van het koninklijk besluit van 1 maart 1977 tot vaststelling van het vergoedingsstelsel toepasselijk op de militairen en de met militairen gelijkgestelde personen die bij de Belgische strijdkrachten in de Bondsrepubliek Duitsland in dienst zijn of daarbij op dienstreis zijn, vervangen door de tabel in bijlage C bij dit besluit.

Art. 14. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2002.

Brussel, 28 januari 2002.

De Minister van Begroting,
J. VANDE LANOTTE

De Minister van Binnenlandse Zaken,
A. DUQUESNE

De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

Art. 12. Pour les membres du personnel du corps opérationnel de la gendarmerie, dans l'article 1^{er} de l'arrêté ministériel du 16 février 1984 fixant le montant de l'avance sur l'indemnité de tenue ainsi que le mode de remboursement de celle-ci, modifié par l'arrêté ministériel du 27 mars 1995, les mots « 14 058 BEF » et « 24 604 BEF » sont respectivement remplacés par les mots « 348,49 EUR » et « 609,92 EUR ».

Art. 13. Pour les membres du personnel du corps opérationnel de la gendarmerie, le tableau 2, annexé à l'arrêté ministériel du 24 septembre 1984 pris en exécution de l'arrêté royal du 1^{er} mars 1977 fixant le régime d'indemnisation applicable aux militaires et aux personnes assimilées aux militaires en service aux forces belges en République fédérale d'Allemagne ou accomplissant des déplacements de service auprès de ces forces, est remplacé par le tableau en annexe C au présent arrêté.

Art. 14. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2002.

Bruxelles, le 28 janvier 2002.

Le Ministre du Budget,
J. VANDE LANOTTE

Le Ministre de l'Intérieur,
A. DUQUESNE

Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

Bijlage A bij het ministerieel besluit van 28 januari 2002

Annexe A à l'arrêté ministériel du 28 janvier 2002

Tabel 1. Forfaitaire maaltijdvergoeding en maximumbedrag voor de terugbetaling van de kosten voor logement en ontbijt

Tableau 1. Indemnité forfaitaire de repas et montants pour le remboursement des frais de logement et du petit déjeuner

Pays et catégories Landen en categorieën	Indemnité forfaitaire par repas principal Forfaitaire maaltijdvergoeding per hoofdmaaltijd	Logement et petit déjeuner Logement en ontbijt	Unité monétaire Munteenheid
(1)	(2)	(3)	(4)
EUROPE - EUROPA			
1. AUTRICHE - OOSTENRIJK			Euro (EUR)
a. Officier général - Opperofficier	18,90	112,50	
b. Officier supérieur - Hoofdofficier	16,21	102,18	
c. Officier subalterne - Lager officier	15,41	93,39	
d. Sous-officier - Onderofficier	12,72	72,17	
e. Brigadier, gendarme - Brigadier, rijkswachter	11,85	72,17	
2. DANEMARK - DENEMARKEN			Couronne danoise (DKK) Deense kroon (DKK)
a.	212	640	
b.	183	588	
c.	181	535	
d.	137	423	
e.	132	423	
3. ESPAGNE - SPANJE			Euro (EUR)
a.	23,65	84,73	
b.	20,82	75,88	
c.	19,68	68,82	
d.	15,68	55,59	
e.	14,06	55,59	
4. FRANCE - FRANKRIJK			Euro (EUR)
a.	19,06	79,89	
b.	16,16	72,11	
c.	15,71	66,63	
d.	12,51	51,23	
e.	11,74	51,23	
5. LUXEMBOURG - LUXEMBURG			Euro (EUR)
a.	12,47	47,48	
b.	11,63	42,67	
c.	10,37	39,05	
d.	8,73	31,02	
e.	7,91	31,02	

Pays et catégories Landen en categorieën	Indemnité forfaitaire par repas principal Forfaitaire maaltijdvergoeding per hoofdmaaltijd	Logement et petit déjeuner Logement en ontbijt	Unité monétaire Munteenheid
(1)	(2)	(3)	(4)
6. GRANDE-BRETAGNE - GROOT-BRITTANNIE			Livre sterling (GBP) Pond sterling (GBP)
a.	13	92	
b.	13	89	
c.	12	83	
d.	10	63	
e.	10	63	
7. GRECE - GRIEKENLAND			Euro (EUR)
a.	8,41	30,62	
b.	7,38	27,86	
c.	6,86	25,82	
d.	5,69	20,29	
e.	5,44	20,29	
8. IRLANDE - IERLAND			Euro (EUR)
a.	19,05	64,76	
b.	13,97	58,41	
c.	13,97	58,41	
d.	12,70	44,45	
e.	12,70	44,45	
9. ITALIE - ITALIE			Euro (EUR)
a.	13,60	49,81	
b.	12,05	44,03	
c.	11,47	41,15	
d.	8,55	29,60	
e.	8,55	29,60	
10. NORVEGE - NOORWEGEN			Couronne norvégienne (NOK) Noorse kroon (NOK)
a.	211	764	
b.	184	701	
c.	179	628	
d.	137	512	
e.	136	512	
11. PAYS-BAS - NEDERLAND			Euro (EUR)
a.	14,98	81,69	
b.	12,71	74,88	
c.	12,26	67,62	
d.	10,44	54,91	
e.	9,08	54,91	

Pays et catégories Landen en categorieën	Indemnité forfaitaire par repas principal Forfaitaire maaltijdvergoeding per hoofdmaaltijd	Logement et petit déjeuner Logement en ontbijt	Unité monétaire Munteenheid
(1)	(2)	(3)	(4)
12. PORTUGAL - PORTUGAL			Euro (EUR)
a.	14,37	36,13	
b.	12,46	33,23	
c.	12,17	30,27	
d.	9,60	23,75	
e.	8,66	23,75	
13. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE BONDSREPUBLIC DUTSLAND			Euro (EUR)
a.	16,37	70,05	
b.	14,32	63,41	
c.	14,32	59,31	
d.	10,74	45,51	
e.	9,72	45,51	
14. SUEDE - ZWEDEN			Couronne suédoise (SEK) Zweedse kroon (SEK)
a.	201	705	
b.	177	640	
c.	162	584	
d.	132	470	
e.	127	470	
15. SUISSE - ZWITSERLAND			Franc suisse (CHF) Zwitserse frank (CHF)
a.	50	175	
b.	43	159	
c.	40	143	
d.	32	113	
e.	30	113	
16. AUTRES PAYS - ANDERE LANDEN			Euro (EUR)
a.	19,42	87,16	
b.	17,28	79,50	
c.	15,72	71,87	
d.	12,97	57,32	
e.	12,47	57,32	
AMERIQUE - AMERIKA			Dollar américain (USD) Amerikaanse dollar (USD)
17. ETATS-UNIS - VERENIGDE STATEN			
a.	33	108	
b.	27	98	
c.	25	87	
d.	20	70	
e.	20	70	

Pays et catégories Landen en categorieën	Indemnité forfaitaire par repas principal Forfaitaire maaltijdvergoeding per hoofdmaaltijd	Logement et petit déjeuner Logement en ontbijt	Unité monétaire Munteenheid
(1)	(2)	(3)	(4)
18. CANADA - CANADA			Dollar canadien (CAD) Canadese dollar (CAD)
a.	36	97	
b.	35	91	
c.	32	81	
d.	25	63	
e.	23	63	
19. AUTRES PAYS - ANDERE LANDEN			Euro (EUR)
a.	22,69	85,92	
b.	21,72	76,78	
c.	19,89	58,93	
d.	17,90	58,93	
e.	17,90	58,93	
20. AFRIQUE et OCEANIE AFRIKA en OCEANIE			Euro (EUR)
a.	26,48	93,39	
b.	24,84	84,14	
c.	22,74	76,95	
d.	21,47	76,95	
e.	21,47	76,95	
<u>ASIE - AZIE</u>			
21. JAPON - JAPAN			Yen (JPY) Yen (JPY)
a.	7933	33473	
b.	7415	30172	
c.	6896	22788	
d.	6282	22788	
e.	6282	22788	
22. AUTRES PAYS - ANDERE LANDEN			Euro (EUR)
a.	21,47	80,37	
b.	19,76	72,39	
c.	18,94	54,29	
d.	17,26	54,29	
e.	17,26	54,29	

Tabel 2. Forfaitaire maandvergoeding voor vaste dienst

Tableau 2. Indemnité forfaitaire mensuelle de service permanent

2. a. Het personeelslid van de rijkswacht draagt logementskosten in het buitenland, voor een logement dat hij al dan niet permanent bewoont
 2. a. Le membre du personnel de la gendarmerie supporte des frais de logement à l'étranger pour un logement qu'il occupe en permanence ou non

Série Reeks	Unité monétaire Munteenheid	PAYS LANDEN	Officier général Opperofficier	Officier supérieur Hoofdofficier	Officier subalterne Lager officier	Sous-officier Onderofficier	Brigadier et gendarme Brigadier en rijkswachter
(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)
1	CAD Dollar canadien Canadese dollar	CANADA CANADA	4151	3474	3218	2183	1800
2	DKK Couronne danoise Deense kroon	DANEMARK DENEMARKEN	17527	14913	13391	10432	10069
3	EUR Euro Euro	GRECE GRIEKENLAND	756,12	658,29	572,98	444,91	430,17
4	EUR Euro Euro	République fédérale d'ALLEMAGNE Bondsrepubliek DUITSLAND	1.382,54	1.152,97	999,07	857,95	805,29
5	EUR Euro Euro	Forces britanniques en République fédérale d'ALLEMAGNE Britse Strijdkrachten in de Bondsrepubliek DUITSLAND	a. 1.128,94	999,07	869,20	737,80	695,36
			b. 1.242,96 (*)	1.099,79 (*)	954,59 (*)	811,94 (*)	764,90 (*)
6	EUR Euro Euro	FRANCE FRANKRIJK	1.792,20	1.529,37	1.326,77	1.033	1.004,19
7	EUR Euro Euro	PAYS-BAS NEDERLAND	1.581,88	1.340,47	1.170,76	908,02	857,20
8	EUR Euro Euro	LUXEMBOURG LUXEMBURG	1.165,35	1.024,80	882,75	713,94	684,19
9	GBP Livre sterling Pond sterling	GRANDE-BRETAGNE GROOT-BRITANNIE	1524	1323	1124	853	831
10	EUR Euro Euro	ITALIE ITALIE	1.234,43	1.067,98	947,90	724,40	696,89
11	NOK Couronne norvégienne Noorse kroon	NORVEGE NOORWEGEN	18801	16056	14357	10966	10625
12	EUR Euro Euro	AUTRICHE OOSTENRIJK	2.108,75	1.802,57	1.550,12	1.213,79	1.156,88
13	USD Dollar US Amerikaanse dollar	ETATS-UNIS VERENIGDE STATEN	3567	2986	2531	1874	1547
14	SEK Couronne suédoise Zweedse kroon	SUEDE ZWEDEEN	17218	14838	13047	10836	9788
15	EUR Euro Euro	ESPAGNE SPANJE	2.443,62	2.093,33	1.828,78	1.417,98	1.335,54
16	EUR Euro Euro	TURQUIE TURKIJE	2.072,64	1.822,02	1.617,51	1.369,12	1.369,12
17	CHF Franc suisse Zwitserse frank	SUISSE ZWITSERLAND	5124	4338	3756	2919	2817

(*) Bedragen toepasselijk op de personeelsleden van de rijkswacht met vaste dienst te GOCH.

(*) Montants applicables aux membres du personnel de la Gendarmerie en service permanent à GOCH.

2. b. Het personeelslid van de rijkswacht geniet kosteloze huisvesting of draagt geen logementskosten in het buitenland onder meer omdat hij dagelijks of geregeld naar zijn woonplaats in België terugkeert.
2. b. Le membre du personnel de la gendarmerie bénéficie de la gratuité du logement ou ne supporte pas des frais de logement à l'étranger, notamment parce qu'il rejoint journallement ou régulièrement son domicile en Belgique.

Série — Reeks	Unité monétaire — Munteenheid	PAYS — LANDEN	Officier général — Opperofficier	Officier supérieur — Hoofdofficier	Officier subalterne — Lager officier	Sous-officier — Onderofficier	Brigadier et gendarme — Brigadier en rijkswachter
(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)
1	CAD Dollar canadien Canadese dollar	CANADA CANADA	2520	2118	1788	1320	1088
2	DKK Couronne danoise Deense kroon	DANEMARK DENEMARKEN	10696	9219	8857	7037	6657
3	EUR Euro Euro	GRECE GRIEKENLAND	430,53	385,75	355,49	282,42	267,28
4	EUR Euro Euro	République fédérale d'ALLEMAGNE Bondsrepubliek DUITSLAND	650,37	568,56	509,76	367,11	349,73
5	EUR Euro Euro	Forces britanniques en République fédérale d'ALLEMAGNE Britse Strijdkrachten in de Bondsrepubliek DUITSLAND	a. 423,35	381,43	338,99	296,04	254,12
			b. 466,30 (*)	419,78 (*)	372,74 (*)	327,23 (*)	280,19 (*)
6	EUR Euro Euro	FRANCE FRANKRIJK	943,66	822,16	761,03	610,41	579,46
7	EUR Euro Euro	PAYS-BAS NEDERLAND	725,15	625,31	601,72	475,57	426,56
8	EUR Euro Euro	LUXEMBOURG LUXEMBURG	661,14	602,39	545,12	461,09	430,60
9	GBP Livre sterling Pond sterling	GRANDE-BRETAGNE GROOT-BRITTANNIE	574	530	493	377	355
10	EUR Euro Euro	ITALIE ITALIE	691,25	612,15	585,78	452,81	425,30
11	NOK Couronne norvégienne Noorse kroon	NORVEGE NOORWEGEN	10706	9360	9017	6953	6597
12	EUR Euro Euro	AUTRICHE OOSTENRIJK	947,51	831,09	776,37	633,93	575,14
13	USD Dollar US Amerikaanse dollar	ETATS-UNIS VERENIGDE STATEN	2083	1735	1475	1090	906
14	SEK Couronne suédoise Zweedse kroon	SUEDE ZWEDEN	9962	8774	8213	6743	6162
15	EUR Euro Euro	ESPAGNE SPANJE	1.205,58	1.061,82	1.003,41	799,16	716,72
16	EUR Euro Euro	TURQUIE TURKIJE	1.095,45	1.007,69	966,05	880,52	880,52
17	CHF Franc suisse Zwitserse frank	SUISSE ZWITSERLAND	2550	2193	2040	1632	1530

(*) Bedragen toepasselijk op de personeelsleden van de rijkswacht met vaste dienst te GOCH.

(*) Montants applicables aux membres du personnel de la Gendarmerie en service permanent à GOCH.

2. c. Het personeelslid van de rijkswacht geniet kosteloze huisvesting of draagt geen logementskosten in het buitenland en geniet tevens kosteloze voeding.

2. c. Le membre du personnel de la gendarmerie bénéficie de la gratuité du logement ou ne supporte pas des frais de logement à l'étranger et bénéficie en même temps de la gratuité de la nourriture.

Série — Reeks	Unité monétaire — Munteenheid	PAYS — LANDEN	Officier général — Opperofficier	Officier supérieur — Hoofdofficier	Officier subalterne — Lager officier	Sous-officier — Onderofficier	Brigadier et gendarme — Brigadier en rijkswachter
(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)
1	CAD Dollar canadien Canadese dollar	CANADA CANADA	507	427	363	269	224
2	DKK Couronne danoise Deense kroon	DANEMARK DENEMARKEN	2421	2122	2047	1622	1529
3	EUR Euro Euro	GRECE GRIEKENLAND	56,37	53,32	47,22	37,32	35,81
4	EUR Euro Euro	République fédérale d'ALLEMAGNE Bondsrepubliek DUITSLAND	151,35	128,85	119,14	85,39	82,83
5	EUR Euro Euro	Forces britanniques en République fédérale d'ALLEMAGNE Britse Strijdkrachten in de Bondsrepubliek DUITSLAND	a. 106,35	96,13	84,88	74,65	63,92
			b. 117,60 (*)	105,33 (*)	93,57 (*)	82,83 (*)	71,07 (*)
6	EUR Euro Euro	FRANCE FRANKRIJK	215,26	187,67	174,56	140,72	133,55
7	EUR Euro Euro	PAYS-BAS NEDERLAND	166,09	143,40	139,77	108,91	97,57
8	EUR Euro Euro	LUXEMBOURG LUXEMBURG	151,72	146,51	127,17	108,58	100,40
9	GBP Livre sterling Pond sterling	GRANDE-BRETAGNE GROOT-BRITANNIE	121	113	106	77	76
10	EUR Euro Euro	ITALIE ITALIE	158,20	139,86	135,27	100,88	98,59
11	NOK Couronne norvégienne Noorse kroon	NORVEGE NOORWEGEN	2505	2212	2198	1643	1549
12	EUR Euro Euro	AUTRICHE OOSTENRIJK	261,63	189,03	178,20	146,80	138,37
13	USD Dollar US Amerikaanse dollar	ETATS-UNIS VERENIGDE STATEN	421	352	298	223	186
14	SEK Couronne suédoise Zweedse kroon	SUEDE ZWEDEN	2261	1972	1884	1538	1485
15	EUR Euro Euro	ESPAGNE SPANJE	301,40	265,45	250,86	199,79	179,18
16	EUR Euro Euro	TURQUIE TURKIJE	274,42	252,11	241,70	220,13	220,13
17	CHF Franc suisse Zwitserse frank	SUISSE ZWITSERLAND	638	548	510	408	383

(*) Bedragen toepasselijk op de personeelsleden van de rijkswacht met vaste dienst te GOCH.

(*) Montants applicables aux membres du personnel de la Gendarmerie en service permanent à GOCH.

Tabel 3. Familiale aanvullende vergoeding

Tableau 3. Complément familial d'indemnité

3. a. Het personeelslid van de rijkswacht draagt logementskosten in het buitenland.

3. a. Le membre du personnel de la gendarmerie supporte des frais de logement à l'étranger.

Série Reeks	Unité monétaire Munteenheid	PAYS LANDEN	Officier général Opperofficier	Officier supérieur Hoofdofficier	Officier subalterne Lager officier	Sous-officier Onderofficier	Brigadier et gendarme Brigadier en rijkswachter
(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)
1	CAD Dollar canadien Canadese dollar	CANADA CANADA	840	702	600	446	364
2	DKK Couronne danoise Deense kroon	DANEMARK DENEMARKEN	3369	2975	2603	1999	1999
3	EUR Euro Euro	GRECE GRIEKENLAND	155,04	124,40	113,00	94,61	86,74
4	EUR Euro Euro	République fédérale d'ALLEMAGNE Bondsrepubliek DUITSLAND	268,43	238,27	207,08	176,91	175,38
5	EUR Euro Euro	Forces britanniques en République fédérale d'ALLEMAGNE Britse Strijdkrachten in de Bondsrepubliek DUITSLAND	a. 217,30	192,25	167,71	142,66	133,45
			b. 238,27 (*)	211,68 (*)	184,07 (*)	156,97 (*)	146,75 (*)
6	EUR Euro Euro	FRANCE FRANKRIJK	350,03	308,56	270,91	214,65	195,60
7	EUR Euro Euro	PAYS-BAS NEDERLAND	318,10	281,35	243,68	187,42	187,42
8	EUR Euro Euro	LUXEMBOURG LUXEMBURG	235,01	202,29	177	144,28	135,35
9	GBP Livre sterling Pond sterling	GRANDE-BRETAGNE GROOT-BRITTANNIE	306	276	239	184	184
10	EUR Euro Euro	ITALIE ITALIE	254,31	222,38	189,21	143,70	143,70
11	NOK Couronne norvégienne Noorse kroon	NORVEGE NOORWEGEN	3805	3213	2812	2514	2514
12	EUR Euro Euro	AUTRICHE OOSTENRIJK	436,41	370,85	329,50	264,61	242,01
13	USD Dollar US Amerikaanse dollar	ETATS-UNIS VERENIGDE STATEN	734	612	522	392	322
14	SEK Couronne suédoise Zweedse kroon	SUEDE ZWEDEEN	3337	2938	2581	2121	2019
15	EUR Euro Euro	ESPAGNE SPANJE	488,72	418,69	365,86	283,69	267,15
16	EUR Euro Euro	TURQUIE TURKIJE	414,98	364,41	323,51	274,42	274,42
17	CHF Franc suisse Zwitserse frank	SUISSE ZWITSERLAND	1025	868	751	584	563

(*) Bedragen toepasselijk op de personeelsleden van de rijkswacht met vaste dienst te GOCH.

(*) Montants applicables aux membres du personnel de la Gendarmerie en service permanent à GOCH.

3. b. Het personeelslid van de rijkswacht geniet kosteloze huisvesting, die hem door de militaire overheid ter beschikking wordt gesteld

3. b. Le membre du personnel de la gendarmerie bénéficie de la gratuité du logement, qui est mis à sa disposition par l'autorité militaire

Série Reeks	Unité monétaire Munteenheid	PAYS LANDEN	Officier général Opperofficier	Officier supérieur Hoofdofficier	Officier subalterne Lager officier	Sous-officier Onderofficier	Brigadier et gendarme Brigadier en rijkswachter
(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)
1	CAD Dollar canadien Canadese dollar	CANADA CANADA	427	356	313	231	193
2	DKK Couronne danoise Deense kroon	DANEMARK DENEMARKEN	1871	1669	1451	1120	1120
3	EUR Euro Euro	GRECE GRIEKENLAND	79,03	67,18	57,96	48,74	44,80
4	EUR Euro Euro	République fédérale d'ALLEMAGNE Bondsrepubliek DUITSLAND	124,76	111,47	97,66	76,70	66,98
5	EUR Euro Euro	Forces britanniques en République fédérale d'ALLEMAGNE Britse Strijdkrachten in de Bondsrepubliek DUITSLAND	a. 217,30	192,25	167,71	142,66	133,45
			b. 238,27 (*)	211,68 (*)	184,07 (*)	156,97 (*)	146,76 (*)
6	EUR Euro Euro	FRANCE FRANKRIJK	164,50	146,97	127,76	100,16	92,54
7	EUR Euro Euro	PAYS-BAS NEDERLAND	128,42	112,09	98,93	76,69	76,69
8	EUR Euro Euro	LUXEMBOURG LUXEMBURG	121,22	105,61	96,68	78,84	71,40
9	GBP Livre sterling Pond sterling	GRANDE-BRETAGNE GROOT-BRITANNIE	114	100	89	69	69
10	EUR Euro Euro	ITALIE ITALIE	127,27	111,20	102,48	72,23	72,23
11	NOK Couronne norvégienne Noorse kroon	NORVEGE NOORWEGEN	1948	1643	1455	1148	1148
12	EUR Euro Euro	AUTRICHE OOSTENRIJK	171,37	146,80	130,23	102,76	96,01
13	USD Dollar US Amerikaanse dollar	ETATS-UNIS VERENIGDE STATEN	356	298	254	192	156
14	SEK Couronne suédoise Zweedse kroon	SUEDE ZWEDEN	1749	1564	1411	1139	975
15	EUR Euro Euro	ESPAGNE SPANJE	243,74	208,80	182,46	141,48	133,24
16	EUR Euro Euro	TURQUIE TURKIJE	207,49	182,21	162,13	137,59	137,59
17	CHF Franc suisse Zwitserse frank	SUISSE ZWITSERLAND	513	434	376	292	282

(*) Bedragen toepasselijk op de personeelsleden van de rijkswacht met vaste dienst te GOCH.

(*) Montants applicables aux membres du personnel de la Gendarmerie en service permanent à GOCH.

Tabel 4. Berekening van de aanvullende vergoeding voor schoolkosten

Tableau 4. Calcul de l'indemnité complémentaire pour frais de scolarité

4. a. Het kind volgt onderwijs in het buitenland.

4. a. L'enfant suit un enseignement à l'étranger.

Répartition de la dépense globale — Splitsing van de globale uitgave	Quotité de la dépense globale prise en charge par l'Etat — Evenredig bedrag van de globale uitgave ten laste genomen door de Staat
1 ^{re} tranche de 120 euro 1ste tranche van 120 euro(s)	40 %
2 ^e tranche de 120 euro 2de tranche van 120 euro(s)	50 %
3 ^e tranche de 120 euro 3de tranche van 120 euro(s)	60 %
4 ^e tranche de 120 euro 4de tranche van 120 euro(s)	70 %
5 ^e tranche de 120 euro 5de tranche van 120 euro(s)	80 %
6 ^e tranche de 120 euro 6de tranche van 120 euro(s)	90 %
7 ^e tranche soit le solde de la dépense globale limité à 1.750 euro(s)(*) 7de tranche of het saldo van de globale uitgave beperkt tot 1.750 euro (*)	100 % soit le solde de la dépense globale limité à 1.750 euro(s)(*) 100 % of het saldo van de globale uitgave beperkt tot 1.750 euro(*)

(M.B. van 21 december 1990, art. 2, toepasselijk op 1 september 1990).

(A.M. du 21 décembre 1990, art. 2, applicable au 1^{er} septembre 1990).

(*) Dit bedrag wordt op 4.410 euro bepaald voor de rechthebbende in de Verenigde Staten van Amerika (art. 12, § 2, 2de lid).

(*) Ce montant est fixé à 4.410 euro(s) pour le bénéficiaire aux Etats-Unis d'Amérique (art. 12, § 2, 2^e alinéa).

4. b. Het kind volgt onderwijs in België of bij de BSD

4. b. L'enfant suit un enseignement en Belgique ou auprès des FBA

Répartition de la dépense globale — Splitsing van de globale uitgave	Quotité de la dépense globale en charge par l'Etat — Evenredig bedrag van de globale uitgave ten laste genomen door de Staat
1. Frais d'internat, frais de demi-pension et frais de transport journaliers. Internaatkosten, kosten voor halfpension en dagelijks schoolvervoer.	Règle générale du tableau 4. a. limitée à l'indemnité forfaitaire pour frais d'internat fixée en exécution de l'arrêté royal du 21 octobre 1975 fixant le régime d'indemnisation applicable au militaire qui, en Belgique, est astreint à supporter certaines charges réelles. Algemene regel uit tabel 4. a. maar beperkt tot de forfaitaire vergoeding voor internaatkosten vastgesteld ter uitvoering van het koninklijk besluit van 21 oktober 1975 tot vaststelling van het vergoedingsstelsel toepasselijk op de militair die in België verplicht wordt bepaalde werkelijke lasten te dragen.
2. Autres frais (limités à 2.470 euros diminués des frais du point 1). Andere kosten (beperkt tot 2.470 euro verminderd met de kosten van punt 1).	100 %

Tabel 5. Maximumbedragen voor de terugbetaling van de vervoerkosten van het reisgoed (euro)

Tableau 5. Taux maxima pour le remboursement des frais de transport de bagages (euros)

5. a. Over het volledig traject tussen België (BSD) en de volgende landen of tussen twee aaneengrenzende vreemde landen of binnen de grenzen van eenzelfde land (*).

5. a. Sur le trajet complet entre la Belgique (FBA) et les pays suivants ou entre deux pays étrangers limitrophes ou à l'intérieur d'un même pays (*).

Pays — Landen	Militaire — Militair	Conjoint — Echtgenoot	Enfant — Kind
		accompagnant ou rejoignant le militaire — Vergezelt of voegt zich bij de militair	
(1)	(2)	(3)	(4)
République fédérale d'Allemagne (***) Bondsrepubliek Duitsland (***)	160,64	80,32	40,16
Canada Canada	534,96	267,48	133,74
Corse Corsica	232,53	116,27	58,14
Danemark Denemarken	187,41	93,71	46,86
France Frankrijk	164,11	82,06	41,03
Grece Griekenland	316,32	158,06	79,08
Grande-Bretagne Groot-Brittannië	174,77	87,39	43,76
Irlande Ierland	178,74	89,37	44,75
Italie Italië	237,24	118,62	59,38
Crête Kreta	331,93	165,97	82,93
Luxembourg Luxemburg	120,73	60,37	30,25
Pays-Bas (**) Nederland (**)	121,72	60,86	30,50
Norvège Noorwegen	269,47	134,74	67,43
Autriche Oostenrijk	207,74	103,87	51,94
Etats-Unis Verenigde Staten	519,34	259,67	129,90
Suède Zweden	249,63	124,82	62,47

(*) indien tussen twee aaneengrenzende vreemde landen geldt het voordeligste bedrag

(*) entre deux pays étrangers limitrophes le montant le plus favorable sera d'application

(**) behalve JOC

(**) sauf JOC

(***) behalve BSD

(***) sauf FBA

5. b. Over het volledig traject tussen BELGIE (BSD) en een ander land, of tussen twee NIET aaneengrenzende vreemde landen of binnen de grenzen van eenzelfde land.

5. b. Sur le trajet complet entre la Belgique (FBA) et un autre pays ou entre deux pays étrangers NON-limitrophes ou à l'intérieur d'un même pays.

Pays — Landen	Militaire — Militair	Conjoint — Echtgenoot	Enfant — Kind
(1)	(2)	(3)	(4)
Tous les pays, NON repris au tableau 5. a. Alle landen NIET opgenomen in tabel 5. a.	434,56	217,28	108,71

5. c. Over het traject tussen de verblijfplaats in het buitenland en het vliegveld wanneer het reisgoed per militair vliegtuig wordt vervoerd.

5. c. Sur le trajet entre la résidence à l'étranger et l'aérodrome lorsque les bagages sont transportés par un avion militaire.

Pays — Landen	Militaire — Militair	Conjoint — Echtgenoot	Enfant — Kind
(1)	(2)	(3)	(4)
Tous les pays Alle landen	0,12 euro par Km aller et retour avec un minimum de 31,24 euros et un maximum de 312,35 euros 0,12 euro per Km heen en terug met een minimum van 31,24 euro en een maximum van 312,35 euro	0,06 euro par Km aller et retour avec un minimum de 15,62 euros et un maximum de 156,18 euros 0,06 euro per Km heen en terug met een minimum van 15,62 euro en een maximum van 156,18 euro	0,03 euro par Km aller et retour avec un minimum de 7,81 euros et un maximum de 78,09 euros 0,03 euro per Km heen en terug met een minimum van 7,81 euro en een maximum van 78,09 euro

5. d. Over het traject tussen de woonplaats in België en het vliegveld wanneer het reisgoed per militair vliegtuig wordt vervoerd.

5. d. Sur le trajet entre le domicile en Belgique et l'aérodrome lorsque les bagages sont transportés par un avion militaire.

Militaire — Militair	Conjoint — Echtgenoot	Enfant — Kind
(2)	(3)	(4)
0,07 euro par Km aller et retour avec un minimum de 7,98 euros et un maximum de 179,73 euros 0,07 euro per Km heen en terug met een minimum van 17,98 euro en een maxi- mum van 179,73 euro	0,04 euro par Km aller et retour avec un minimum de 9,18 euros et un maximum de 91,73 euros 0,04 euro per Km heen en terug met een minimum van 9,18 euro en een maximum van 91,73 euro	0,02 euro par Km aller et retour avec un minimum de 4,59 euros et un maximum de 45,87 euros 0,02 euro per Km heen en terug met een minimum van 4,59 euro en een maximum van 45,87 euro

Tabel 6. Forfaitaire vergoedingen voor kleine uitgaven, ontbijt en nachtmaaltijd

Tableau 6. Indemnités forfaitaires pour menues dépenses, petit déjeuner et repas de nuit

Pays et catégories — Landen en categorieën	Menues dépenses (journalières) — Kleine uitgaven (dagelijks)	Petit déjeuner et repas de nuit — Ontbijt en nachtmaaltijd	Unité monétaire — Munteenheid
(1)	(2)	(3)	(4)
1. EUROPE - EUROPA			euro (EUR)
a. Officier général - Opperofficier	10,27	4,99	
b. Officier supérieur - Hoofdofficier	9,42	4,42	
c. Officier subalterne - Lager officier	8,58	4,14	
d. Sous-officier - Onderofficier	7,74	3,72	
e. Brigadier, gendarme Brigadier, Rijkswachter	7,14	3,43	
2. AMERIQUE - AMERIKA			euro (EUR)
a.	12,00	5,71	
b.	10,86	5,29	
c.	9,87	4,71	
d.	9,03	4,29	
e.	8,28	4,00	
3. AFRIQUE - AFRIKA			euro (EUR)
a.	12,85	5,43	
b.	11,71	4,99	
c.	10,71	4,42	
d.	9,72	4,14	
e.	8,88	3,72	
4. OCEANIE - OCEANIE			euro (EUR)
a.	13,44	6,70	
b.	12,30	6,13	
c.	11,16	5,56	
d.	10,17	5,14	
e.	9,13	4,57	
5. ASIE - AZIE			euro (EUR)
a.	17,11	7,42	
b.	15,57	6,70	
c.	14,13	6,13	
d.	12,85	5,56	
e.	11,71	5,14	

Tabel 7. Forfaitaire vergoedingen voor kleine uitgaven toegekend in het kader van de internationale hulpverlening

Tableau 7. Indemnités forfaitaires pour menues dépenses octroyées dans le cadre de l'assistance internationale

Pays et catégories — Landen en categorieën	Menues dépenses (journalières) — Kleine uitgaven (dagelijks)	Petit déjeuner et repas de nuit — Ontbijt en nachtmaaltijd	Unité monétaire — Munteenheid
(1)	(2)	(3)	(4)
1. EUROPE - EUROPA			euro (EUR)
a. Officier général - Opperofficier	28,26		
b. Officier supérieur - Hoofdofficier	25,69		
c. Officier subalterne - Lager officier	23,41		
d. Sous-officier - Onderofficier	21,13		
e. Brigadier, gendarme Brigadier, Rijkswachter	19,29		
2. AMERIQUE - AMERIKA			euro (EUR)
a.	32,83		
b.	29,65		
c.	26,98		
d.	24,70		
e.	22,41		
3. AFRIQUE - AFRIKA			euro (EUR)
a.	35,11		
b.	31,93		
c.	29,26		
d.	26,53		
e.	24,25		
4. OCEANIE - OCEANIE			euro (EUR)
a.	36,79		
b.	33,67		
c.	30,55		
d.	27,82		
e.	25,09		
5. ASIE - AZIE			euro (EUR)
a.	46,76		
b.	42,64		
c.	38,68		
d.	35,11		
e.	31,93		

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 28 januari 2002 betreffende de invoering van de euro in de regelgeving die de wedden, toelagen en vergoedingen toegekend aan de personeelsleden van de rijkswacht bepaalt.

De Minister van Begroting,

J. VANDE LANOTTE

De Minister van Binnenlandse Zaken,

A. DUQUESNE

De Minister van Justitie,

M. VERWILGHEN

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 28 janvier 2002 relatif à l'introduction de l'euro dans la réglementation fixant les traitements, allocations et indemnités accordés aux membres du personnel de la gendarmerie.

Le Ministre du Budget,

J. VANDE LANOTTE

Le Ministre de l'Intérieur,

A. DUQUESNE

Le Ministre de la Justice,

M. VERWILGHEN

Bijlage B bij het ministerieel besluit van 28 januari 2002

Annexe B à l'arrêté ministériel du 28 janvier 2002

Maximumbedragen van de tegemoetkoming van de Staat in de begrafeniskosten

Limite des interventions de l'Etat dans les frais funéraires

Nature de la prestation Aard van de prestatie	Limite de l'intervention pour décès Belgique et République Fédérale d'Allemagne applicable à partir du 20 juin 1989 Maximumbedragen van de tegemoetkoming bij overlijden België en Bondsrepubliek Duitsland toepasselijk vanaf 20 juni 1989	Autres pays Andere landen
1. Cercueil en bois Houten doodskest	500 EUR (2)	
2. Cercueil en zinc Zinken doodskest	250 EUR (2)	
3. Cercueil en plomb Loden doodskest	Prix du marché local (2)(4) Prijs in de plaatselijke handel (2)(4)	(1) (1)
4. Gaine d'ensevelissement Lijkomhulsel	15 EUR (2)(4)	
5. Décoration mortuaire et service religieux Rouwversiering- en lijkdienst	150 EUR (4)	
6. Corbillard et transport funèbre (3) Lijkwagen en vervoer (3)	125 EUR (4) + 0,22 EUR par kilomètre/per kilometer	

Remarques/Opmmerkingen

- (1) Limité au coût du cercueil répondant aux prescriptions de l'arrangement international concernant le transport des corps, signé à Strasbourg le 26 octobre 1973, approuvé par la loi du 26 août 1981.
Beperkt tot de prijs van de doodskest overeenkomstig de internationale schikking betreffende het lijkenvervoer ondertekend te Straatsburg op 26 oktober 1973 en bekrachtigd door de wet van 20 augustus 1981.
- (2) Si le décès est survenu dans une des garnisons où le service Social de l'Armée a procédé à une adjudication pour les frais funéraires, ou si le domicile du défunt est situé dans une de ces garnisons, l'intervention est limitée au prix de cette adjudication.
Indien het overlijden plaats heeft gehad in een garnizoen waar de Sociale Dienst van het Leger een aanbesteding voor de begrafeniskosten heeft uitgeschreven, of indien de woonplaats van de overledene in één van deze garnizoenen gelegen is, is de tegemoetkoming gelijk aan de prijs van deze aanbesteding.
- (3) Ces prix couvrent également le débit à payer à la commune pour non-utilisation éventuelle de son corbillard.
Le taux kilométrique est accordé en sus de l'indemnité de corbillard uniquement pour les transports en dehors de la commune de décès.
Le kilométrage est compté pour la distance aller et retour, suivant le « Livre des distances légales », entre la commune où la dépouille mortelle est prise en charge par la famille et la commune du domicile du militaire décédé.
En cas d'emploi du corbillard communal, l'intervention peut atteindre le prix exigé par la commune pour un corbillard et transport 3^e classe ou classe unique.
- Deze prijzen dekken eveneens het bedrag dat aan de gemeente moet worden betaald wanneer de gemeentelijke lijkwagen niet wordt gebruikt. De prijs per kilometer wordt uitsluitend boven de vergoeding voor het gebruik van de lijkwagen betaald voor het vervoer buiten de gemeente waar het overlijden plaats had.
Het aantal kilometers is berekend voor de afstand heen en terug volgens « Het boek der wettelijke afstanden », tussen de gemeente waar het stoffelijk overschot door het gezin wordt overgenomen en de gemeente van de woonplaats van de overleden militair.
Ingeval de gemeentelijke lijkwagen wordt gebruikt, mag de tegemoetkoming gelijk zijn aan de prijs welke door de gemeente wordt geëist, voor het gebruik van een lijkwagen en het vervoer 3de klasse of eenheidsklasse.
- (4) Tous les pays.
Alle landen.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 28 januari 2002 betreffende de invoering van de euro in de regelgeving die de wedden, toelagen en vergoedingen toegekend aan de personeelsleden van de rijkswacht bepaalt.

De Minister van Begroting,

J. VANDE LANOTTE

De Minister van Binnenlandse Zaken,

A. DUQUESNE

De Minister van Justitie,

M. VERWILGHEN

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 28 janvier 2002 relatif à l'introduction de l'euro dans la réglementation fixant les traitements, allocations et indemnités accordés aux membres du personnel de la gendarmerie.

Le Ministre du Budget,

J. VANDE LANOTTE

Le Ministre de l'Intérieur,

A. DUQUESNE

Le Ministre de la Justice,

M. VERWILGHEN

Bijlage C bij het ministerieel besluit van 28 januari 2002

Annexe C à l'arrêté ministériel du 28 janvier 2002

TABLEAU 2. Indemnité forfaitaire pour menues dépenses et frais de nourriture par période de repas durant une mission temporaire auprès des forces belges en République fédérale d'Allemagne		TABEL 2. Forfaitaire vergoeding voor kleine uitgaven en voor voedingskosten per maaltijdperiode tijdens een tijdelijke opdracht bij de Belgische strijdkrachten in de Bondsrepubliek Duitsland	
Catégories — Categorieën	Menues dépenses — Kleine uitgaven	Déjeuner et repas de nuit — Ontbijt en nachtmaaltijd	Repas de midi et du soir — Middag- en avondmaal
(1)	(2)	(3)	(4)
Officiers généraux Opperofficieren	2,73 EUR	1,00 EUR	2,48 EUR
Officiers supérieurs Hoofdofficieren	2,24 EUR	1,00 EUR	2,48 EUR
Officiers subalternes (x) Lager officieren (x)	1,74 EUR	1,00 EUR	2,48 EUR
Sous-officiers Onderofficieren	1,49 EUR	0,75 EUR	1,99 EUR
Caporaux et soldats Korporaals en soldaten	1,24 EUR	0,50 EUR	1,74 EUR

(x) L'adjudant candidat-officier bénéficie des indemnités aux taux fixés pour un officier subalterne.

(x) De adjudant kandidaat-officier geniet de vergoeding vastgesteld voor een lager officier.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 28 januari 2002 betreffende de invoering van de euro in de regelgeving die de wedden, toelagen en vergoedingen toegekend aan de personeelsleden van de rijkswacht bepaalt.

De Minister van Begroting,

J. VANDE LANOTTE

De Minister van Binnenlandse Zaken,

A. DUQUESNE

De Minister van Justitie,

M. VERWILGHEN

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 28 janvier 2002 relatif à l'introduction de l'euro dans la réglementation fixant les traitements, allocations et indemnités accordés aux membres du personnel de la gendarmerie.

Le Ministre du Budget,

J. VANDE LANOTTE

Le Ministre de l'Intérieur,

A. DUQUESNE

Le Ministre de la Justice,

M. VERWILGHEN